

适读年龄（8—10岁）

迷雾海盗系列

多比魔博士的小岛

L'Isola del Doktor Capimort

〔意〕马尔科·英诺琴蒂 西蒙内·弗拉斯卡 著

潘源文 译



附赠
精美贴纸！



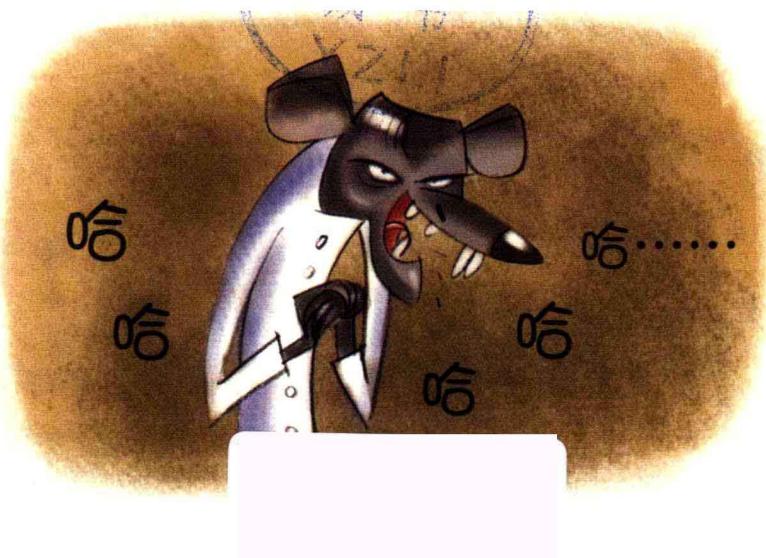
二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

迷雾 海盗



多比魔博士的小岛

[意] 马尔科·英诺琴蒂 西蒙内·弗拉斯卡著
潘源文 译





狐狸船长与雾之岛的海盗们
与你相约——



此为试译,需要完整译文请访问: www.englishbook.com

图书在版编目 (CIP) 数据

多比魔博士的小岛 / (意) 英诺琴蒂 , (意) 弗拉斯卡著 ;
潘源文译 . — 南昌 : 二十一世纪出版社 , 2011.5
(迷雾海盗系列)
ISBN 978-7-5391-6378-9

I . ①多 … II . ①英 … ②弗 … ③潘 … III . ①儿童文学 — 长篇小说 — 意大利 — 现代 IV . ① I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 049016 号

原书名 : L' Isola del Doktor Topimort

文字作者 : Marco Innocenti

插图作者 : Simone Frasca

黑白图画 : Archivio Giunti/Paolo Turini

Copyright © 2009 Giunti Editore S.p.A., Firenze Milano
www.giunti.it

版权合同登记号 14-2010-551

多比魔博士的小岛 (意) 马尔科·英诺琴蒂, 西蒙内·弗拉斯卡著 潘源文译

策 划 张秋林

责任编辑 周向潮 张波虹

出版发行 二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 江西华奥印务有限责任公司

版 次 2011 年 5 月第 1 版 2011 年 5 月第 1 次印刷

印 数 0001 ~ 15000 册

开 本 889mm × 1260mm 1/32

印 张 4

书 号 ISBN 978-7-5391-6378-9

定 价 15.00 元

赣版权登字—04—2011—89

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-6524997

在这次奇妙冒险里……



狐狸船长

无影去无踪、天不怕地不怕的海洋英雄。
从来没有人看到过他眼罩下的左眼……



皮拉多

七大洋上最贪吃的厨子，手艺最好的
贪吃鬼！



小老鼠里奇

刀出茅庐却身手敏捷的小海盗！



富尔皮里奥·德·奥古斯丁
对航海地图如数家珍的银狐。



狐狸小姐
狐狸船长苦苦寻觅的爱人。



厄尔加特先生
一只富得流油的伯爵猫。



多比魔博士
邪恶的鬼才，恐怖的魔鬼医生！



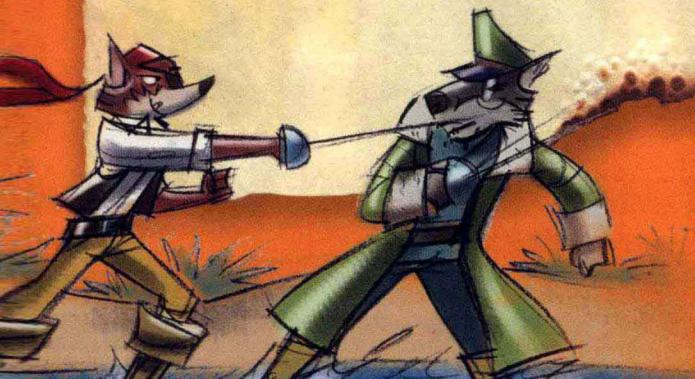
托巴奇尼医生
海盗们的医生，耳背的糊涂老
神医！



狐狸船长
与雾之岛的海盗们与你相约

多比魔博士的小岛

小朋友们，你们准备好了吗？



目 录

下一个目的地	11
多比魔是谁?	19
是梦境, 还是预兆?	24
海盗们, 出现猎物!	29
游艇上的派对	35
不醉不休!	40
再见啦, 厄尔加特伯爵!	46
笼子里的海盗	49
多比魔的实验	57
科学家, 又见科学家!	67
你可算是醒了, 狐狸船长!	74
恶魔岛	80
乐观的船长	85
托巴奇尼医生的药剂	91
全部得救!	99
能救他们的, 只有医生!	105
神奇配方!	112
驶向新的征程	119

在上一次奇妙冒险里……

在变色龙号战舰上度过了几周后，小老鼠里奇已经融入了海盗们的大家庭。一次机缘巧合，他回到了自己的家乡——老鼠港，再次见到了自己亲爱的家人。可是，这一次回家的旅程却是惊险重重——当初的仇敌又把他给抓了起来。一波未平，一波又起，可怜的里奇还被送到了阿尔卡特拉西监狱，那可是大蜥蜴帝国最牢不可摧的监狱。很快，变色龙号上的食品管理员皮拉多和制图专家富尔皮里奥也没逃过和里奇一样的厄运。等待他们三个的，将是地底下怪物的血盆大口。就在他们几乎要彻底绝望的时候，狐狸船长没有让他们失望！船长的高空逃脱计划成功实施，在热气球的帮助下，他成功地带领大家突出重围，脱离险境。正当大家都以为万事大吉的时候，他们没有想到，屋漏偏逢连夜雨——别看狐狸船长击剑和航海都是一把好手，驾驶起热气球来，可是个响当当的门外汉——一场空中惊魂后，热气球从空中直坠到地面。万幸的是，大家都安然无恙，只是要一路走到海边才能与变色龙号接头。可是他们前脚刚到海边，一路追击他们的坏蛋——美女蛇西比拉和海军上校卢比斯就带着手下追赶过来了。又是好一场恶战！当然啦，狐狸船长是不会让他们的诡计得

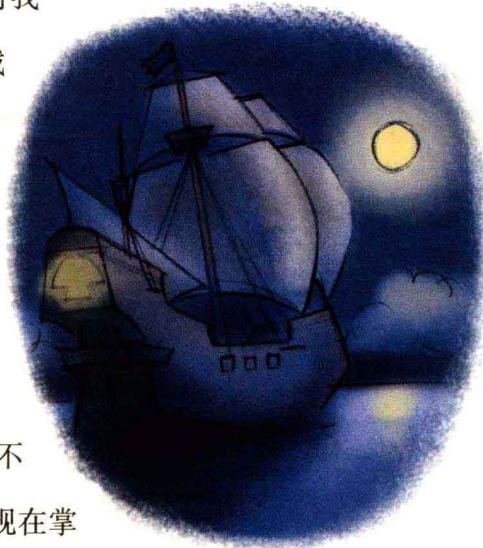
逞的！他带领大家再一次成功地甩掉了敌人，重归变色龙号。现在，他们正准备前往被遗忘的小岛。据说，狐狸船长的心上人——狐狸小姐，多年前被劫持，就被关押在那里。狐狸船长这回能不能解救心爱的人脱离苦海呢？他们又将遇到哪些意想不到的困难呢？



下一个目的地

圆圆的月亮挂在天上，漫天的星星眼睛一眨一眨的，无声地陪伴着她。无尽的夜空与海面交接，银白色的月光洒满这个夜晚。

这是一片辽阔的公海，而变色龙号就在这看似平静的海上扬帆远行。是的，这里是公海，但我们不必担心，谁也看不到我们，因为我们的战船——骄傲的变色龙号能够随着海水颜色的变化而变换自己的颜色，隐藏在茫茫大海中——是的，要不怎么叫变色龙呢！现在掌





舵的是海狼，虽然大家都回舱睡觉了，他却一刻也不能离开自己的岗位，那是他的职责所在。海洋时刻危机四伏，船舱里倒也是一刻也不得安宁，你听这鼾声此起彼伏！同伴们好像都在睡前心照不宣了，要比比谁的鼾声大。可怜的我只好翻来覆去，半天都没合眼。

对了，差点忘了告诉你们，我现在也是一个久经战场的海盗啦，我的身份，是狐狸船长的司镜官，这可是船长专门为我特别设置的岗位呢，我算是他的左膀右臂啦！

狐狸船长再三嘱咐我，要我时刻都出现在他的左右。对此我自然是倍感自豪，可是呢，也挺不方便的——特别是在船长知道了他的未婚妻狐狸小姐被一伙可恶的猴子劫持，现被关在被遗忘的小岛上，他就寝食难安，晚上根本睡不着觉。他一定觉得自己的属下也能

够和自己一样，夜夜保持警醒，时时准备应对。

那天晚上，皮拉多——我们船上的食品保管员，制图员富尔皮里奥·德·奥古斯丁，还有我——船上年纪最小的海盗，都被叫到船长室一起研究地图。皮拉多那天晚上吃得可不少，他被叫来之前刚解决了半斤面、十二块奶酪还有一大瓶葡萄酒。这么多食物下肚，还要努力保持清醒，还真是为难他了！

没过多久，皮拉多的眼皮都耷拉下来啦，要知道他来之前生怕自己睡着，光是咖啡就足足喝了十二杯，可



是谁能想到，这么多咖啡，对他还是起不了一点点效果。突然“砰”的一声响，困倦终于战胜了他，他的脑袋沉沉地撞在了桌子上，也不知道他这么一撞疼不疼，反正他根本没醒过来，而是趁势鼾声大作。好家伙！海底里的鱼儿恐怕都要被他吵醒啦！

“皮拉多！”狐狸船长大声叫道，“你这家伙！你怎么就不能清醒一会儿呢！皮拉多，你们把他给我叫醒！马上！”

“哦哦，船长！”大家手忙脚乱地摇晃皮拉多，想把他弄醒。

皮拉多被晃醒了，他挣扎着抬起头，不高兴地嘟哝着，“你也不看看现在几点了，都三点了……”

“三点很晚吗？你换个角度想想，再过一个小时，可就是一天最早的时候了！”

“这是什么逻辑嘛！我们几个怎么就不能像别人一样回舱休息呢！”

“我叫你们来，就是为了研究出一条最万无一失的路线。”船长并没有失去自己的耐心，“如果一切顺利的话，我们用不了多久，就要穿过猴子海峡。过了海峡，

就是被遗忘的小岛了。这一次一定又是危机四伏。”

“危‘鸡’？那是什么鸡？”皮拉多迷迷糊糊地一边挠着自己的肚子，一边问。

“我还真从没见过你这么没文化的！‘危机四伏’就是很危险的意思！”富尔皮里奥·德·奥古斯丁好不耐烦地说。

“没文化？你这个老顽固，你说我沒文化！”

“对，我就是个老顽固，所以你才更应该尊重我，难道我说错了吗！”富尔皮里奥生气了，举起拐杖敲了皮拉多的右爪一下。

“哎哟，哎哟！”皮拉多疼得直叫唤，“行了，行了，我不和老顽固一般见识！”



“你还嘴硬，你还是先去买本词典吧，这样至少以后我们说话的时候你不会像个傻子一样！”

“你们俩斗嘴还有完没完了？”狐狸船长突然叫了一声。他刚才一直在边上静静地听着，一声不吭，这会儿他也有点忍不住了，狠狠地拍了桌子一拳。“咣啷”一声，桌子上的咖啡杯都被震翻了，咖啡流得满桌都是，散发着若有若无的香气。

